

THIRD SESSION

THIRTY-FIRST LEGISLATURE

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

Bill 49

**An Act respecting the roll of rental values of
the City of Montreal, of Ville Saint-Pierre,
and of the cities of Côte-Saint-Luc, Outremont and Westmount**

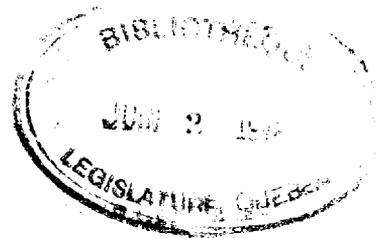
First reading

Second reading

Third reading

M. GUY TARDIF

Ministre des affaires municipales



EXPLANATORY NOTES

This bill authorizes the City of Montreal, Ville Saint-Pierre and the cities of Côte-Saint-Luc, Outremont and Westmount to use, for their respective fiscal years beginning in 1978, the roll of rental values in force for the preceding fiscal year.

That authorization holds, for the City of Montreal, for the purposes of the water-rate and the business tax; for the other municipalities mentioned in the bill, it holds for the purposes of water-rates only.

Bill 49

An Act respecting the roll of rental values of
the City of Montreal, of Ville Saint-Pierre
and of cities of Côte-Saint-Luc, Outremont and Westmount

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Assemblée
nationale du Québec, enacts as follows:

1. The roll of rental values of the City of Montreal applicable for its fiscal year 1977/1978, kept up to date or amended in conformity with the law, constitutes, from (*insert here the date of the coming into force of this bill*), the roll of rental values of that city for its fiscal year 1978/1979 for the purposes of the water-rate and the business tax.

2. The roll of rental values of Ville Saint-Pierre and of the cities of Côte-Saint-Luc, Outremont and Westmount applicable for the fiscal year 1977 of those municipalities, respectively, kept up to date or amended in conformity with the law, constitutes, from the date provided in section 1, the roll of rental values of each of such municipalities for their fiscal year 1978, for the purposes of the water-rate only.

3. For the purposes of the Real Estate Assessment Act (1971, chapter 50), the deposit of the roll of rental values for the fiscal year 1978/1979 of the City of Montreal and that of the rolls of rental values, for the purposes of the water-rates only, for the fiscal year 1978 of each municipality mentioned in section 2, are deemed to have been made on the date mentioned in section 1.

4. This act comes into force on the day of its sanction.